



EUROPAN 15 ITALIA

CITTA' PRODUTTIVE 2 | PRODUCTIVE CITIES 2
risorse-mobilità-equità | resources-mobility-equity

LATERZA
VERBANIA

FORUM NAZIONALE DEI RISULTATI
NATIONAL RESULTS FORUM

30-31|01
01|02
2020

Programma | Program

30|01|2020 giovedì

Palazzo Marchesale - Piazza Plebiscito

POMERIGGIO | AFTERNOON

14h30 - Accoglienza e registrazioni dei partecipanti | Welcome and registration of participants

Inaugurazione mostra dei progetti

15h00 - Taglio del nastro! Il Sindaco inaugura la mostra dei progetti E15 di Laterza e Verbania con la partecipazione della giornalista Monica Caradonna | Ribbon cutting! The Mayor open the exhibition of the E15 projects in Laterza and Verbania with participation of journalist Monica Caradonna

15h30 - Saluti da parte dei rappresentanti istituzionali | Institutional greetings

Partecipano | will attend: **Gianfranco Lopane**, sindaco; **Virginia Giandelli**, presidente European Italia; **Mimma Stano**, assessore al Marketing Territoriale e Turismo; **Alfonso Pisicchio**, assessore regionale alla pianificazione territoriale; **Maria Piccarreta**, soprintendente BEAP Lecce-Brindisi-Taranto; **Elio Sannicandro**, direttore generale Asset; **Massimo Prontera**, presidente dell'Ordine degli Architetti PPC di Taranto.

16h00 - Focus Laterza | Focus on Laterza.

Presentazione del concorso e spunti tematici | Presentation of the competition and thematic ideas
Partecipano | will attend:

- **Europan 15 un percorso condiviso**, R. Marilia Vesco, segretario nazionale European Italia e coordinatore del CSN
- **I temi guida del concorso**, Tony Gallitelli, membro CSN E15 Laterza e Consigliere Città di Laterza
- **Progetto/processo i possibili passi**, Patrizia Milano, responsabile settore tecnico Città di Laterza
- **Europan come strumento per la nuova architettura**, Antonella Mari, studio AAM44, membro della Giuria italiana E15
- **Il paesaggio e le sue sensibilità**, Carmelo Di Fonzo, funzionario territoriale Soprintendenza BEAP Lecce-Brindisi-Taranto
- **Link di progetto**, Loredana Modugno, progettista MuMa on street e tutor del sito di Laterza

Moderatore | moderator: Virginia Giandelli, presidente european italia

18h00 - I giovani architetti incontrano la città

Presentazione dei progetti premiati su Laterza, Vincitore, Segnalato, Menzione speciale e dibattito sulle proposte di sviluppo per il workshop | Presentation of the awarded projects on Laterza, Winner, Runner up and Special Mention, and debate on the proposals for the workshop

- "O' Sciuvilo", winner, Team Archibloom: **Luca Petroni, Margherita Ermani, Edoardo Fabbri, Maria Pone, Francesca Melissano, Francesco Scillieri**
- "La3: a productive squares", runner up, Team: **Andrea Babolin, Francesco Bortolato, Giada Thuong Campigotto, Fabiana Cortolezzis**
- "Upcyclingravina", Special Mention, Team: **Caterina Rigo, Martina Campanelli, Claudia Massioni, Benedetta Staccioli, Nicolò Agostinelli, Leonardo Binni**

19h00 - Dibattito e contributi da parte di tutti gli attori del processo di rigenerazione del sistema delle piazze | Debate and contributions by all the actors of the system of squares regeneration process

19h30 - Chiusura dei lavori | works closing

richiesti 4 CFP

INTERA GIORNATA | FULL DAY**9h30-18h00 - Workshop “Dalle Piazze al sistema produttivo” | workshop “from squares to the productive system”**

Condotto da | coordinated by:

- **Antonella Mari**, studio AAM44 e membro della Giuria italiana di European 15

Tutors:

- **Tony Gallitelli**, membro Comitato Scientifico Nazionale E15 Laterza e Consigliere Città di Laterza- **Patrizia Milano**, responsabile settore tecnico Città di Laterza- **Loredana Modugno**, progettista MuMa on street e tutor del sito di Laterza

Workshop con i progettisti premiati volto a finalizzare le idee per definire la roadmap per il processo di realizzazione. Due intense giornate di lavoro i cui risultati saranno condivisi con i cittadini e con i professionisti in un momento di dibattito e condivisione che costituirà un'esperienza diretta di formazione per capire le problematiche legate ai complessi processi di rigenerazione urbana.

Partecipano: I rappresentanti della Città di Laterza, i rappresentanti di European Italia, i progettisti premiati e coloro che desiderano portare un contributo al lavoro.

Workshop with the young prize-winning architects, aiming to define the roadmap for the implementation process. Two intense days of work whose results will be shared with citizens and professionals in a moment of debate and sharing, that will constitute a direct experience of training to understand the problems related to complex processes of urban regeneration. Participants: Representatives of the City of Laterza, representatives of European Italy, the award-winning teams and those who wish to make a contribution to work.

MATTINO | MORNING**9h30 - Laterza e Verbania. European 15 in green**

Intervengono | will attend: **Gianfranco Lopane**, sindaco; **Mimma Stano**, assessore al Marketing Territoriale e Turismo; **Giovanni Margaroli**, assessore all'urbanistica Città di Verbania;

10h30 - Lecture Maurizio Carta: “Laterza e Verbania: una visione comune”

e presentazione del libro “Futuro. Politiche per un diverso presente”-Rubbettino 2019.

Maurizio Carta, urbanista, architetto, professore ordinario di urbanistica del Dip.to di Architettura UniPa

11h30 - Cerimonia di premiazione | Award ceremony**11h45 Presentazione dei risultati del workshop | Presentation of the workshop results**

Partecipano | will attend:

- **Antonella Mari**, studio AAM44 e membro della Giuria italiana di European 15

- **Teams**: Luca Petroni, Margherita Erbanì, Edoardo Fabbri, Maria Pone, Francesca Melissano, Francesco Scillieri, Andrea Babolin, Francesco Bortolato, Giada Thuong Campigotto, Fabiana Cortolezzis, Caterina Rigo, Martina Campanelli, Claudia Massioni, Benedetta Staccioli, Nicolò Agostinelli, Leonardo Binni

Moderatore | moderator: **Marilia Vesco**, segretario nazionale european italia

12h45 - Dibattito conclusivo | Final debate

partecipano | will attend

- **Mauro Saito**, architetto- **Nicola Fuzio**, architetto, progettista del PUG di Laterza**13h30 - Chiusura dei lavori | Closing of the works**

richiesti 4 CFP

Organizzato e promosso da
Organized and promoted by:



Città di Laterza

Con il supporto e il coordinamento di
With the support and coordination of:

EUROPAN
ITALIA

Con la collaborazione di
With the cooperation of:



Città di Verbania



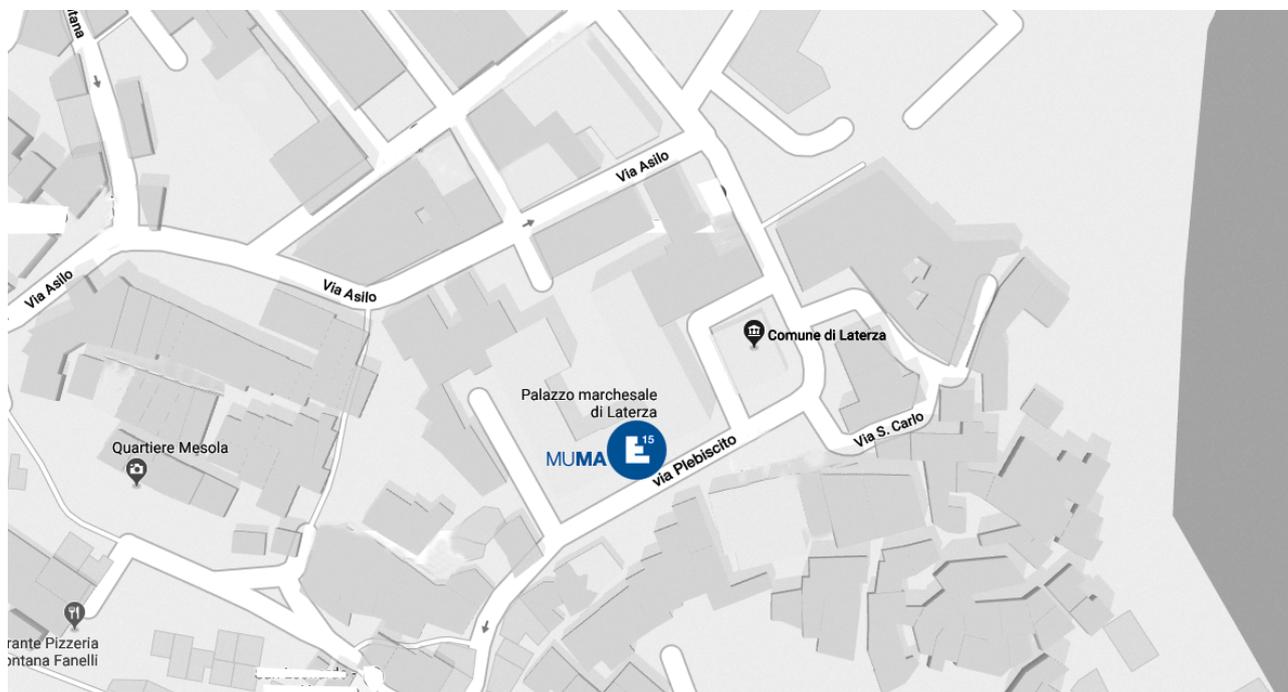
MUSEO DELLA MANUFATTURA | LATERZA

Ordine degli Architetti
Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori
della Provincia di TarantoORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI, PAESAGGISTI
E CONSERVATORI DELLA PROVINCIA DI BARIORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI,
PAESAGGISTI E CONSERVATORI
DELLE PROVINCE DI NOVARA
E DEL VERBANO - CUSIO - OSSOLA

INFORMAZIONI UTILI USEFUL INFORMATION

Le conferenze e la presentazione dei progetti si svolgeranno presso il MuMa-Palazzo Marchesale in via Plebiscito.

The conferences and the presentation of the projects will take place at the MuMa-Palazzo Marchesale in via Plebiscito.



COME ARRIVARE A LATERZA

In Auto

Seguire A16/E842, A14 - Autostrada Adriatica e E843 in direzione di SP23 a Mottola. Prendere l'uscita verso Castellaneta da E843. Poi seguire SP23 e SS7 in direzione di Via Giannone/SS580 a Laterza

In aereo (da Bari)

Aeroporto di Bari Palese

Poi treno per Bari Stazione Centrale e quindi i Bus

Flixbus: linea Bari-matera-Laterza

Sita Sud: Linea Bari -Ginosa-Bernalda.

www.flixbus.com

www.sitasudtrasporti.it

<https://www.ferrovienordbarese.it>

In Treno

Informazioni su orari e tratte

www.trenitalia.it

Noleggio auto a Bari

Dati i prezzi low cost, un ottima soluzione può essere il noleggio auto dall'aeroporto oppure dalla Stazione Centrale di Bari.

MUOVERSI IN CITTA'

Taxi da Castellaneta

www.jacoservizituristici.com

tel. + 39 339 47 53 818

HOW TO ARRIVE

By car

Follow A16 / E842, A14 - Autostrada Adriatica and E843 in the direction of SP23 in Mottola. Take the exit towards Castellaneta from E843. Then follow SP23 and SS7 in the direction of Via Giannone / SS580 in Laterza

By Air (from Bari)

Bari Palese airport

Then train to Bari Central Station and then the Bus

Flixbus: Bari-matera-Laterza line

South Sita: Bari -Ginosa-Bernalda line.

www.flixbus.com

www.sitasudtrasporti.it

<https://www.ferrovienordbarese.it>

By train

Information on schedules and routes

www.trenitalia.it

Car rental in Bari

Given the low cost prices, an excellent solution can be to rent a car from the airport or from Bari Central Station.

HOW TO GET AROUND

Taxi from Castellaneta

www.jacoservizituristici.com

tel. + 39 339 47 53 818

HOTEL

Per trovare le migliori tariffe vi suggeriamo di utilizzare la piattaforma di [Trivago](#) o [Booking](#)
To find the best rates we suggest you use the platform [Trivago](#) o [Booking](#).

DOVE MANGIARE | WHERE TO EAT

[Il vecchio frantoio](#)

Via Concerie 108, 74014 Laterza, Italia

[Dino Rizzi Macelleria fornello](#)

Via Giannone 45, 74014 Laterza, Italia

[Perrone Vito Mario](#)

Via Bainsizza, 74014 Laterza, Italia

[LA TABERNA DEL GITANO](#)

Via Lecce 41, 74014 Laterza, Italia

[Macelleria Rosticceria Tamborrino](#)

Via Roma, 58, 74014 Laterza, Italia

[Brix](#)

Via Concerie, 98, 74014 Laterza, Italia

[Fontana Fanelli](#)

Via Ospedale 17 | Borgo Antico, 74014 Laterza, Italia